

Mars 2011~

### Hébergement et assistance aux équipes de secours d'urgence étrangères et organisation de séminaires sur la reconstruction

Le terrible séisme qui a frappé la région de Tohoku, au Japon, a provoqué des dégâts immenses à l'est du pays. Le Japon, qui fournit une aide aux pays en développement depuis de nombreuses années, à travers l'APD et d'autres mesures, a reçu à son tour l'assistance de plus de 160 pays reconnaissants.

La JICA, à titre d'intervention d'urgence, a ouvert son Centre de formation des JOCV de Nihonmatsu, à 50 km de la centrale nucléaire de Fukushima Daiichi, pour offrir un abri temporaire à près de 450 sinistrés évacués. La JICA a également hébergé des équipes de secours d'urgence d'autres pays et soutenu leurs activités.

De plus, en guise de reconnaissance pour l'aide généreuse apportée par de nombreux pays du monde durant la catastrophe, la JICA a organisé des séminaires et des cours de formation sur la reconstruction, la prévention et la gestion des catastrophes, afin de tirer parti de l'expérience acquise par le Japon au cours de cet événement. Près de 1 000 participants issus de pays en développement ont pu en bénéficier.



Le responsable indonésien de la sous-direction pour la Protection et l'autonomisation des déplacés internes de l'Agence nationale de gestion des catastrophes écoute attentivement une explication sur les dommages causés par le tsunami lors du terrible séisme qui a frappé le nord-est du Japon. L'Indonésie a également subi des dommages colossaux suite au tsunami provoqué par un séisme majeur au large des côtes de Sumatra, en décembre 2004.

Voir article

Page 97, page 142

Août 2011

### Collaboration avec la Fondation Gates pour promouvoir l'éradication de la poliomyélite au Pakistan

La JICA a signé un accord de prêt d'APD à hauteur de 4 993 millions JPY avec le gouvernement pakistanais, pour soutenir le projet d'éradication de la poliomyélite. Avec l'Afghanistan et le Nigeria, le Pakistan est l'un des trois derniers pays au monde où la polio continue de sévir au sein de la population. Avec ce prêt, le gouvernement du Pakistan prévoit de vacciner les enfants de moins de cinq ans afin d'éradiquer la maladie.

Le projet utilise une approche de

financement innovante, connue sous le nom de mécanisme de « conversion de prêt », qui fait l'objet d'un vif intérêt partout dans le monde. Grâce à ce mécanisme, la Fondation Bill et Melinda Gates remboursera le prêt au nom du gouvernement pakistanais si la mise en œuvre du projet est couronnée de succès.

Voir article

Page 9

Site internet de la JICA → News, Press releases du 15 et du 18 août 2011 (en anglais)



Sadako Ogata, alors présidente de la JICA, et le coprésident de la Fondation Gates, Bill Gates, signent un accord de partenariat stratégique pour garantir la poursuite des progrès réalisés dans la lutte contre la polio.

Octobre 2011~

### Aide globale pour la lutte contre les inondations en Thaïlande

—Des secours d'urgence à l'aide à moyen et long terme



Le premier ministre thaïlandais, Yingluck Shinawatra (à gauche), et le conseiller principal invité de la JICA, Kimio Takeya (à droite), échangent leur point de vue sur les mesures de lutte contre les inondations. M. Takeya est le seul étranger à siéger au Comité stratégique pour la gestion des ressources hydriques du gouvernement thaïlandais. (Photo publiée avec l'aimable autorisation de l'Autorité métropolitaine du service des eaux, Thaïlande)

Avril 2011~

## Promotion des partenariats public-privé dans le cadre de la nouvelle stratégie de croissance du Japon

Sous l'impulsion de la nouvelle stratégie de croissance approuvée par le Cabinet du gouvernement japonais, la JICA utilise la technologie japonaise comme un outil efficace pour résoudre les problèmes de développement des pays en développement. L'objectif des actions de la JICA dans le cadre de cette stratégie est de parvenir à une prospérité mutuelle des pays développés et en développement. Afin de renforcer ses efforts lors de l'exercice 2011, la JICA a conclu un accord de prêt et un accord d'investissement sur les projets d'investissement à l'étranger, et commencé à titre expérimental à conduire des études sur la promotion de partenariats avec des petites et moyennes entreprises.

La JICA a également pris des mesures proactives dans d'autres domaines. Elle a conduit des études préparatoires visant à établir des plans d'activité pour les projets d'infrastructures en PPP proposés par le secteur privé, et des études préparatoires pour la formulation de mesures pour la promotion des activités à la « base de la pyramide » (BoP).



Voir article

Pages 128-129

En collaboration avec Terumo Corporation, la JICA a invité des médecins mexicains au Japon, pour suivre la première formation en PPP sur un traitement médical utilisant la méthode consistant à insérer le cathéter dans le poignet du patient.

Juillet 2011

## La JICA continue d'aider le Soudan du Sud après son indépendance

Immédiatement après l'accord de paix global au Soudan, en 2005, la JICA a ouvert un bureau dans ce qui était alors le sud du Soudan, et commencé à déployer de l'aide. La JICA a intensifié ses efforts au moment où la région est devenue la République du Soudan du Sud, en juillet 2011, par une aide accrue dans des domaines tels que le renforcement des capacités du gouvernement et la construction d'infrastructures, afin de consolider la paix. Le bureau, qui lors de sa création en 2006 n'était qu'une simple tente, s'est progressivement agrandi avant de devenir officiellement le bureau de la JICA au Soudan du Sud, après l'indépendance du pays. Pour l'avenir, la JICA examine les possibilités de coopération avec les Forces japonaises d'autodéfense participant à la Mission d'assistance des Nations unies en République du Soudan du Sud (MANURSS) et s'attèle à la construction d'infrastructures, pour soutenir le développement du nouveau pays et la consolidation de la paix.

Voir article

Site internet de la JICA → *Countries, South Sudan* (en anglais)



Le port fluvial de Djouba a été établi en 2007 avec la coopération de la JICA. Actuellement, la JICA continue d'apporter une aide pour le renforcement des capacités du système portuaire et pour l'extension de la jetée, par un don.

En 2011, la Thaïlande a connu des inondations massives qui ne se produisent qu'une fois par siècle. Près de 18 000 kilomètres carrés ont été inondés, notamment des zones industrielles et agricoles. De nombreuses entreprises japonaises locales ayant également subi des dégâts, les inondations ont non seulement eu un lourd impact sur l'économie thaïlandaise, mais également sur l'économie japonaise.

Afin de déployer des mesures d'aide en réponse aux inondations et de soutenir les activités des entreprises japonaises locales, la JICA a rapidement conduit une étude des besoins, fourni du matériel d'urgence et envoyé une équipe japonaise de secours d'urgence (JDR) constituée d'experts. En outre, la JICA a mis en œuvre des mesures de coopération globale, comme la formulation d'un plan de gestion des inondations à moyen et long terme (schéma directeur du bassin du fleuve Chao Phraya pour l'utilisation de l'eau et la lutte contre les inondations) qui a été salué par plusieurs bureaux du gouvernement thaïlandais à diverses occasions, notamment lors du sommet des premiers ministres Japon-Thaïlande.

Voir article

Page 15, page 131

Décembre 2011

## Obligations JICA : Première émission d'obligations intérieures à des investisseurs particuliers

En décembre 2011, la JICA a émis des obligations libellées en yens, devenant ainsi la première organisation gouvernementale à émettre des obligations pour les investisseurs particuliers. L'investissement dans ces obligations JICA permet à des individus de contribuer à la résolution de problèmes de portée mondiale, tels que le développement des économies et des sociétés des pays en développement, et la lutte contre le changement climatique.

Parallèlement à ces émissions d'obligations destinées aux petits porteurs, la JICA a organisé un séminaire à Tokyo afin de familiariser les investisseurs potentiels avec les activités de la JICA.

Voir article

Site internet de la JICA → *News, News from the field* du 5 décembre 2011 (en anglais)



Près de 250 investisseurs particuliers ont participé au séminaire.